

EU 528/2012 (Biocidal Products) labeling information

EU 528/2012 information biocide

EU 528/2012 über Biozid-Informationen



<p>HYDROGUARD™ Reservoir, drink tube, Quick Stow, and Podium inner surfaces contain an additive (HYDROGUARD™) to inhibit microbial growth. (Does not protect the user from disease-causing organisms) EU 528/2012: Supported in the review program of active biocidal substances. Active ingredient: silver sodium hydrogen zirconium phosphate</p> <p style="text-align: right;">(English)</p>	<p>HYDROGUARD™ Technologie antimicrobienne qui bloque le développement des bactéries sur les parois du réservoir et du tube (et de la bouteille Podium et de la flasque QuickStow) (Ne protège pas l'utilisateur contre les bactéries et autres organismes provoquant des maladies) EU 528/2012 information biocide : L'approbation ECHA est en cours. Ingrédient actif : phosphate de zirconium-hydrogène-sodium-argent.</p> <p style="text-align: right;">(French)</p>	<p>HYDROGUARD™ Die antimikrobielle Technologie hemmt das Wachstum von Bakterien auf der Oberfläche von Behältern und Rohren (und das Innere der "Podium" Flasche und "Quickstow" Kolben) (Schützt den Benutzer nicht vor Bakterien oder anderen krankheitserregenden Organismen) EU 528/2012 über Biozid-Informationen: Die ECHA-Zulassung steht noch aus. Wirkstoff: Silber Natriumhydrogenzirkoniumphosphat.</p> <p style="text-align: right;">(German)</p>
<p>HYDROGUARD™ La tecnología antimicrobiana inhibe el crecimiento de bacterias en las superficies del depósito y el tubo. (No protege al usuario de bacterias u otros organismos que causan enfermedades). Información sobre biocidas de conformidad con EU 528/2012: está pendiente la aprobación de la ECHA. Ingrediente activo: fosfato de plata, sodio, hidrógeno y circonio.</p> <p style="text-align: right;">(Spanish)</p>	<p>HYDROGUARD™ Az antibakteriális technológia gátolja a baktériumok szaporodását a tartályon és a csövek felületein. (Nem védi a felhasználót a baktériumok és egyéb betegségek okozó szervezetek ellen) Az EU 528/2012-es rendelethez a biocid termékekre vonatkozó információkról: Az ECHA jóváhagyásának megadása folyamatban van. Hatóanyag: ezüst-nátrium-hidrogén-cirkónium-foszfát.</p> <p style="text-align: right;">(Hungarian)</p>	<p>HYDROGUARD™ Antimicrobiële technologie remt de groei van bacteriën op reservoir- en slangoppervlakken. (Beschermt de gebruiker niet tegen bacteriën of andere ziekteverwekkende organismen.) Informatie over biociden overeenkomstig EU 528/2012: ECHA-goedkeuring is aangevraagd. Werkzaam bestanddeel: zilvernatriumwaterstofzirkoniumfosfaat.</p> <p style="text-align: right;">(Dutch)</p>
<p>HYDROGUARD™ Antimikrobiel teknologi der hæmmer bakterievækst på reservoir og tubeoverflader. (Beskytter ikke brugeren fra bakterie eller andre sygdomsfremkaldende organismer) EU 528/2012 biocid information: ECHA godkendelse afventer. Aktive ingredienser: sølv natrium hydrogen zirconium fosphat.</p> <p style="text-align: right;">(Danish)</p>	<p>HYDROGUARD™ Mikroobidevastane tehnoloogia pärsib bakterite levikut anumate ja torude pinnal. (Ei kaitse kasutajat bakterite ja muude haiguseid põhjustavate organismide eest) Määruse (EL) nr 528/2012 biotsiidi puudutav teave: Euroopa Kemikaaliagentuuris kinnitamisel. Toimeaine: hõbenaatriumvesiniksirkooniumfosfaat.</p> <p style="text-align: right;">(Estonian)</p>	<p>HYDROGUARD™ Antimikroobin tehnoloogia estää bakteerien kasvua säiliö- ja putkipinnoilla. (Ei suoja käyttäjää bakteereilta tai muilta taudinaiheuttajaorganismeilta) EU 528/2012 biosiditiedot: ECHA-hyväksyntä on vireillä. Aktiivinen ainesosa: hopea natriumvety zirkoniumfosfaatti.</p> <p style="text-align: right;">(Finnish)</p>
<p>HYDROGUARD™ Antimikrobiální technologie zabraňuje růstu bakterií na povrchu rezervoáru a hadičky. (Neochráni uživatele před bakteriemi nebo jinými choroboplodnými organismy) EU 528/2012 biocidní informace: Na schválení agenturou ECHA se čeká. Aktivní složka: Hydrogenfosforečnan stříbrno-sodno-zirkoničitý.</p> <p style="text-align: right;">(Czech)</p>	<p>„HYDROGUARD™“ Antimikrobinė technologija slopina bakterijų talpoje ir vamzdžio paviršiuose augimą. (neapsaugo vartotojo nuo bakterijų ar kitų ligas sukeliančių organizmų) EU 528/2012 biocidinė informacija: Laukiamas ECHA patvirtinimas Aktyvioji sudedamoji medžiaga:</p> <p style="text-align: right;">(Lithuanian)</p>	<p>HYDROGUARD™ Anti-mikrobiell teknologi hemmer vekst av bakterier på beholder- og røroverflater. (Beskytter ikke bruker mot bakterier eller andre sykdomsforårsakende organismer) EU 528/2012 biosidinformasjon: ECHA-godkjennelse venter. Aktiv ingrediens: sølv natrium hydrogen zirkonium fosfat.</p> <p style="text-align: right;">(Norwegian)</p>
<p>HYDROGUARD™ Technologia przeciwbakteryjna hamuje rozwój bakterii na powierzchni zbiornika i rurki. (Nie chroni użytkownika przed bakteriami lub innymi drobnoustrojami chorobotwórczymi) UE 528/2012 – informacje o produktach biobójczych: Zatwierdzenie przez ECHA w toku. Składnik aktywny: fosforan srebrowo-sodowo-wodorowo-cyrkonowy.</p> <p style="text-align: right;">(Polish)</p>	<p>HYDROGUARD™ A tecnologia antimicrobiana inibe o crescimento de bactérias nas superfícies do reservatório e do tubo. (Não protege o usuário contra bactérias ou outros organismos causadores de doenças) Informações sobre produtos biocidas do regulamento UE 528/2012: A aprovação da ECHA está pendente. Ingrediente ativo: fosfato hidrogenado de zircônio, sódio e prata.</p> <p style="text-align: right;">(Portuguese)</p>	<p>HYDROGUARD™ Антимикробная технология препятствует росту бактерий на поверхностях резервуара и трубки. (Не защищает пользователя от бактерий или других болезнетворных организмов.) Сведения о бактерицидном препарате EU 528/2012: ожидается утверждение Европейским агентством по химическим веществам(ECHA). Активный ингредиент: фосфат серебра, натрия, водорода и циркония.</p> <p style="text-align: right;">(Russian)</p>
<p>HYDROGUARD™ Antimikrobiell teknik hämmar tillväxten av bakterier på behållare och rörtor. (Skyddar ej användaren från bakterier eller andra sjukdomsframkallande organismer) EU 528/2012 biocidininformation: ECHA-godkännande är under behandling. Aktiv ingrediens: silver natrium väte zirkonium fosfat.</p> <p style="text-align: right;">(Swedish)</p>	<p>HYDROGUARD™ Antimikrobiyal teknoloji, rezervuar ve boru yüzeylerinde bakteri üremesini engeller. (Kullanıcıyı bakterilerden veya diğer hastalıklara neden olan organizmalardan korumaz) AB 528/2012 biyosidal bilgileri: ECHA onayı beklemeye. Etken madde: gümüş sodyum hidrojen zirkonyum fosfat.</p> <p style="text-align: right;">(Turkish)</p>	<p>HYDROGUARD™ Tecnologia antimicrobica che inibisce la crescita dei batteri nelle cisterne e sulle superfici dei tubi. (Non protegge l'utente da batteri o altri organismi causa di malattie) Informazioni della direttiva biocidi UE 528/2012: Approvazione ECHA in attesa. Ingrediente attivo: fosfato di argento sodio idrogeno zirconio.</p> <p style="text-align: right;">(Italian)</p>
<p>HYDROGUARD™ Antimikrobna tehnologija sprječava razvoj bakterija na površini spremnika i cijevi. (Ne štiti korisnika od bakterija ili drugih organizama koji uzrokuju bolesti) EU 528/2012 informacije o biocidu: Čeka se odobrenje od ECHA. Aktivni sastojak: srebrni natrijev hidrogen cirkonijev fosfat.</p> <p style="text-align: right;">(Croatian)</p>		